



DIALOGO POLITICO Y DIPLOMACIA

Fiestas Patrias en Australia con motivo del 200 aniversario de la consumación de la Independencia de México

Con motivo de la celebración de la consumación de la Independencia de México la Embajada de México en Australia, Fiji, Papúa Nueva Guinea, Islas Salomón y Vanuatu realizó diversas actividades conmemorativas en línea. El embajador Eduardo Peña Haller presidió la ceremonia del Grito de la Independencia acompañado del Agregado Militar Coronel J. Guadalupe Sagaón y dirigió un mensaje a la comunidad mexicana para instarla a impulsar en la actualidad los valores que inspiraron a los hombres y mujeres que lucharon por hacer de México un país independiente.

Como complemento a dicha conmemoración el gran cantante y arpista mexicano radicado en la ciudad de Sídney, Víctor Valdés nos deleitó con un recital de música mexicana.

Por su parte, las asociaciones de mexicanos en Sídney, Melbourne, Brisbane y Tasmania también se unieron a dicha celebración realizando sendos eventos conmemorativos. Cabe destacar que la fachada de la representación diplomática en Canberra se iluminó con los colores patrios. La ceremonia y el video musical se pueden visualizar en el [siguiente vínculo](#).

Celebrations in Australia on the occasion of the 200th Anniversary of the consummation of Mexico's independence

The Embassy of Mexico in Australia, Fiji, Papua New Guinea, Solomon Islands and Vanuatu in compliance with the restrictions imposed by the authorities of the city of Canberra due to the current Covid-19 outbreak, carried out various commemorative activities online to celebrate Mexico's Day of Independence. Ambassador Eduardo Peña Haller addressed the Mexican community with a message urging them to promote the values that inspired the men and women who fought to make Mexico an independent country. As a complement to this commemoration, the great Mexican singer and harpist, Victor Valdes, who lives in Sydney, delighted us with a recital of Mexican music.

The Mexican associations in Sydney, Melbourne, Brisbane and Tasmania also joined in the celebration with commemorative events. Additionally, the façade of the diplomatic representation in Canberra was illuminated in the national colors. The ceremony and music video can be viewed at the [following link](#).

IMPULSO ECONOMICO / ECONOMIC FRONT

Reporte sobre la Economía Mexicana Septiembre de 2021

La Dirección General de Planeación y Evaluación de la Secretaría de Relaciones Exteriores, presenta el "Reporte sobre la Economía Mexicana" que es un documento que contiene información detallada y oportuna sobre la evolución de la economía correspondiente al mes de septiembre. El mismo puede ser relevante para empresarios, inversionistas, funcionarios, estudiantes y público en general interesado en la evolución de la economía mexicana. Contiene los siguientes apartados:

- Entorno Económico
- Estatus de las Negociaciones de Tratados comerciales
- Pre-Criterios 2022
- Principales proyectos con inversión pública (infraestructura)
- Acuerdo Nacional de Inversión en Infraestructura del Sector Privado
- Acuerdo para la Reactivación Económica con el Consejo Coordinador Empresarial

Puede ser consultado en el [siguiente enlace](#).

Herramientas para el comercio México-Australia: Plataforma de negocios

Si eres representante de una empresa interesada en las oportunidades de negocios en México o en Australia, consulta la [plataforma sobre negocios bilaterales](#) del Consejo Mexicano de Comercio Exterior.

Report on the Mexican Economy September 2021

The General Directorate of Planning and Evaluation of the Ministry of Foreign Affairs presents the "Report on the Mexican Economy", a document that contains detailed and timely information on the evolution of the Mexican economy corresponding to the month of September, relevant for entrepreneurs, investors, officials, students and the general public interested in the evolution of the Mexican economy. It contains the following sections:

- Economic Environment
- Status of Trade Agreement Negotiations
- Pre-Criteria 2022
- Main projects with Public Investment (infrastructure)
- National Agreement on Investment in Private Sector Infrastructure
- Agreement for Economic Reactivation with the Business Coordinating Council.

The document is only available in Spanish, and can be found [here](#).

Resources for trade Mexico- Australia: Business platform

If you are a representative of a company interested in business opportunities in Mexico or Australia, consult the Mexican Foreign Trade Council's platform on bilateral business [here](#).

Herramientas Digitales

Si estás interesado en las relaciones económico comerciales entre México y Australia, existen algunas herramientas digitales que te pueden facilitar la tarea.

En el caso de México, a través del portal [DataMéxico](#), que es una plataforma pública, gratuita y de código abierto, puedes acceder a diversa información sobre ciudades y lugares, productos, industrias, ocupaciones e instituciones.

Si estás interesado en conocer más sobre las oportunidades que ofrece el Tratado Integral y Progresista de Asociación Estratégico ([TIPAT/CPTPP](#)) puedes consultar el [seminario](#) de capacitación organizado por la Secretaría de Economía.

Asimismo, si se desea introducir productos frescos en el mercado australiano, se pueden conocer las condiciones y requerimientos para su importación en el sitio de [Bicon](#) del Departamento de Agricultura, Agua y Medioambiente de Australia.

Igualmente, para conocer algunos de los requerimientos de ingreso de las bebidas mexicanas en Australia, la embajada ha preparado una [guía](#) del exportador.

Digital Resources

If you are interested in the economic relationship between Mexico and Australia, there are some digital tools that can facilitate this task.

In the case of Mexico, [DataMexico](#) offers public, free and open-source information about cities and places, products, industries, businesses and institutions. To learn more about the [opportunities](#) provided by the Comprehensive and Progressive Treaty of Strategic Association ([CPTPP](#)), you can follow the online seminars organized by the Ministry of Economy.

To learn and understand the importing conditions necessary for fresh Mexican products, you can always consult the Australian Department of Agriculture, Water and Environment's [Bicon](#) platform.

In addition to this, the Embassy has prepared an exporter [guide](#) to explain some of the entry requirements for Mexican beverages in Australia.

Conversatorio: Análisis de la cultura financiera de las hispanas en Asia-Pacífico

La agrupación Hispanas en Asia-Pacífico extiende una cordial invitación al conversatorio “Análisis de la cultura financiera de las hispanas en Asia-Pacífico”, enfocado en el tema de empoderamiento de las mujeres a través de la independencia financiera. Dicho evento será transmitido vía Zoom & Facebook *live* el domingo 17 de octubre de 2021 a las 13:00 horario Australia. Se contará con la participación de Mayra González, directora general de Ventas Globales de Nissan, Sabrina Schwaighofer, Co-CEO y Co-fundadora de Madecomfy, y Karen Garduño, empresaria fundadora de Zunte Asia Pacific Ltd. Singapur. El conservatorio será moderado por Mónica Bratuti, presidenta de Turners International Marketing y fundadora de Hispanas Emprendedoras en el Mundo y por Silvia Martínez, Profesora Universidad Sofía, Japón y fundadora de Mujeres Mexicanas Residentes en Japón, agrupación que en marzo de este año convocó al Primer Encuentro de Mexicanas en Asia con el tema: “Mexicanas en Asia ante el COVID 19: retos y oportunidades”.

Con este conservatorio. Hispanas en Asia-Pacífico inicia una serie de actividades para brindar a las mujeres latinoamericanas residentes en esta región, las herramientas que les ayuden a mejorar su situación financiera. Para mayor información escribir al correo mujeresenasia@gmail.com, o inscribirse en <https://bit.ly/Hispanasinscripción>.

Panel Dialogue: Analysis of the financial culture of Hispanic Women in Asia-Pacific

Hispanic Women in Asia-Pacific is pleased to extend an invitation to a panel dialogue regarding the *Analysis of the Financial Culture of Hispanic Women in Asia-Pacific* that seeks to empower women through financial independence. This event will be broadcasted via Zoom & Facebook live on Sunday, October 17, 2021 (13:00 hrs in Australia). The panel will be composed of Mayra González, General Director of Nissan Global Sales, Sabrina Schwaighofer, Co-CEO and Co-Founder Madecomfy, and Karen Garduño, Associate Founder of Zunte Asia Pacific Ltd. Singapore.

Mónica Bratuti, President of Turners International Marketing and Founder of Hispanic Women Entrepreneurs in the World and Silvia Martínez, Professor at the Sofia University (Japan) and Founder of Mexican Women Residents in Japan association will be moderating the event. With this activity, Hispanic Women in Asia-Pacific, begins a series of discussion panels to provide Hispanic women residing in the region the necessary tools to help them improve their financial situation. For more information, you can write to mujeresenasia@gmail.com, or register at <https://bit.ly/Hispanasinscripción>.

Convoca:
"Hispanas en Asia - Pacífico"

ANÁLISIS DE LA CULTURA FINANCIERA DE LAS HISPANAS EN ASIA-PACÍFICO

Domingo
17 oct 21



10 horas en China y Singapur
11 horas en Japón & Corea del Sur
13 horas en Australia
15 horas Nueva Zelanda

Regístrate aquí

<https://bit.ly/Hispanasinscripción>
mujeresenasia@gmail.com



DIPLOMACIA CULTURAL Y EDUCATIVA / CULTURAL AND EDUCATIONAL DIPLOMACY

La Embajada de México en Australia, Fiji, Papúa Nueva Guinea, Islas Salomón y Vanuatu te invita a ver el documental *Visa al Paraíso* (2010) de Lillian Liberman Shkolnikoff, que será presentado el 23 de octubre 2021 en línea y con subtítulos en inglés. Para registrarte presiona [aquí](#).

Referido al drama humano que provocó la Guerra Civil en España, donde más de 500 mil republicanos cruzaron la frontera hacía Francia para salvar su vida y la de sus familias. La mayoría de ellos se refugiaron en campos de concentración improvisados, en condiciones infrahumanas. A consecuencia de ello, el presidente Lázaro Cárdenas envió a Gilberto Bosques como Cónsul General de México en París con el fin de rescatar al mayor número de españoles refugiados en el sur de Francia. Al estallar la Segunda Guerra Mundial en 1939, Bosques trasladó el consulado a Marsella para para auxiliar también a miles de perseguidos del nazi-fascismo.

The Mexican Embassy in Australia, Fiji, Papua Nueva Guinea, Islas Salomon y Vanuatu invites you to watch the documentary *Visa to Paradise* (2010) by Lillian Liberman Shkolnikoff, that will be available for streaming with English subtitles on October 23 from the comfort of your home. To register, click [here](#).

This documentary tells the story of the humanitarian crisis caused by the Civil War in Spain, where more than 500,000 Republicans crossed the border to France to save their lives and those of their families. Most of them taking refuge in makeshift concentration camps, in subhuman conditions. As a result, President Lazaro Cardenas sent Gilberto Bosques as Consul General of Mexico in Paris to rescue as many Spanish refugees as possible in the south of France. When the Second World War broke out in 1939, Bosques moved the consulate to Marseilles to save also thousands of persecuted by Nazi-fascism.



Consulta y descarga libros digitales

Las primeras dos publicaciones de la Biblioteca Internacional Digital México en el Mundo del Español, impulsada por el Instituto Digital César Chávez, se encuentran ya disponibles para su libre descarga y consulta en el portal del Instituto.

El primero de ellos: "[El país de las maravillas. Crónicas de mi sueño americano](#)" de Melanie Márquez Adams, que es una escritora, traductora y editora perteneciente a la Comunidad de Artistas y Creadores de Tennessee; fue merecedora del International Latino Book Awards 2018, en la categoría antologías.

El segundo titulado: "[...Y no se lo tragó la tierra](#)" fue escrito por Tomás Rivera, poeta, narrador y pedagogo chicano. Se graduó de la Universidad de Southwest Texas State y se doctoró en la Universidad de Oklahoma. La Universidad de Texas en San Antonio creó el Centro Tomás Rivera para continuar con el legado del autor y el apoyo al movimiento literario chicano.

Oficina de representación del ITESM en Australia.

El Instituto Tecnológico de Estudios Superiores de Monterrey (ITESM) es la primera institución mexicana de educación superior que establece una oficina de representación en Australia, la cual se encuentra físicamente en la Universidad de Macquarie de Sídney. Su objetivo, como parte de la estrategia de internacionalización del ITESM, es detectar oportunidades académicas para los estudiantes y profesores mexicanos, promover los programas de intercambio académico con estudiantes extranjeros y apoyar las diferentes áreas de la institución interesadas en visitar o trabajar con Australia.

Read and download books online

The first two publications of the International Digital Library Mexico in the Spanish World, promoted by the César Chávez Digital Institute, are now available to read and download for free on the Institute's portal.

The first one is [Wonderland. Chronicles of my American dream](#) by Melanie Márquez Adams, who is a writer, translator, and editor in the Tennessee Community of Artists and Creators; she was awarded the International Latino Book Award 2018, in the anthologies category.

The second is titled, [...And the land did not swallow him up](#) by Tomás Rivera, who was a Chicano poet, storyteller, and educator. He graduated from Southwest Texas State University and received his Ph.D. from the University of Oklahoma. The University of Texas at San Antonio created the Tomás Rivera Center to continue the author's legacy and support the Chicano literary movement.

ITESM representative office in Australia.

The Technological Institute of Higher Studies of Monterrey (ITESM by its Spanish acronym) is the first Mexican institution of higher education to establish a representative office in Australia, located at Macquarie University in Sydney. Its objective, as part of ITESM's global internationalization strategy, is to detect new academic program opportunities for Mexican students and professors, promote the academic exchange programs with foreign students, and support the different areas of the institution interested in visiting or working with and in Australia.

Conoce al nuevo director de la Oficina de Vinculación Internacional del Tecnológico de Monterrey (TEC) en Sídney

Rodrigo E. Peimbert García originario de Reynosa, Tamaulipas, es director de la Oficina de Vinculación Internacional del Tecnológico de Monterrey (TEC) en Sídney, Australia. Al mismo tiempo, participa como Investigador honorario de la Escuela de Ingeniería en Macquarie University. Rodrigo está certificado como *Master Black Belt* en *Lean Six Sigma* y cuenta con un doble grado doctoral en *Engineering Management* por Texas Tech University e Ingeniería Industrial por el TEC. Rodrigo labora en el TEC desde 2015, donde se ha desempeñado como profesor docente en San Luis Potosí y posteriormente como profesor investigador en Monterrey, N.L.

Dada su experiencia académica e internacional en países como los Estados Unidos de América, Ecuador y Puerto Rico, en conjunto con la estrategia de la Vicerrectoría de Internacionalización del TEC, Rodrigo fue seleccionado para dirigir la nueva oficina de vinculación en Sídney a partir de septiembre de 2019. Previo a la pandemia, Australia se había consolidado en el décimo país con mayor movilidad estudiantil por parte del TEC. Por ello, la oficina busca desarrollar y fortalecer las relaciones con las universidades y socios estratégicos en Australia y Nueva Zelanda, a través de identificar y dar seguimiento, tanto a programas académicos de interés, como a oportunidades de colaboración en temas de investigación para los profesores investigadores.

En paralelo, Rodrigo desarrolla su investigación con doble afiliación TEC-MQ en temas relacionados a *Lean Six Sigma*, *Industry 4.0*, modelos de inventarios y mejora de procesos hospitalarios.

A nivel personal, Rodrigo disfruta vivir y aprender de la diversidad cultural que ofrece la ciudad de Sídney y mantiene en mente los consejos de sus padres de ver siempre el lado positivo de las cosas e involucrarse y comprometerse 100% en todo lo que hace.

Meet the new Director of the International Liaison Office at Tecnológico de Monterrey (TEC) in Sydney

Rodrigo E. Peimbert García, originally from Reynosa, Tamaulipas, is the new Director of the International Liaison Office at Tecnológico de Monterrey (TEC) in Sydney, Australia. Rodrigo is also an Honorary Research Fellow in the School of Engineering at Macquarie University (MQ).

Rodrigo is a certified Lean Six Sigma Master Black Belt and holds a double doctoral degree in Engineering Management from Texas Tech University and Industrial Engineering from TEC. Rodrigo has worked at TEC since 2015, where he has served as a teaching professor in San Luis Potosí, S.L.P and later as a research professor in Monterrey, N.L.

Given his academic and international experience in countries such as the United States, Ecuador, and Puerto Rico, in conjunction with the strategy of the Office of the Vice-Provost for International Affairs (TEC), Rodrigo was selected to manage the new liaison office in Sydney since September of 2019. Before the pandemic, Australia was one of the Top 10 countries with the highest student mobility by TEC. For this reason, the office seeks to develop and strengthen relationships with universities and strategic partners in Australia and New Zealand, through identifying and monitoring academic programs of interest as well as opportunities for research collaboration between academics. In parallel, Rodrigo conducts his own research with double affiliation TEC-MQ on topics related to Lean Six Sigma, Industry 4.0, inventory models, and healthcare process improvement. On a personal level, Rodrigo enjoys living and learning from the cultural diversity that Sydney offers. Finally, at 37 years old, he keeps in mind the advice of his parents: focus on the positive things and get involved and commit 100% in everything he does.



EQUIDAD DE GÉNERO / GENDER EQUITY

Operaciones de Mantenimiento de la Paz

México estableció, a través de la Secretaría de la Defensa Nacional (SDN) el nuevo Centro de Entrenamiento Conjunto de Operaciones de Paz de México (CECOPAM) con el propósito de contribuir a la estabilidad, paz, seguridad y desarrollo internacional en cumplimiento de las resoluciones del Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas (ONU). Su misión es capacitar a personal civil y militar, hombres y mujeres de las diferentes agencias, dependencias y fuerzas armadas mexicanas y extranjeras para su participación como oficiales de estado mayor y especialistas en operaciones de mantenimiento de la paz de acuerdo con los altos estándares exigidos por la ONU.

Es importante destacar que la Secretaría de la SDN también ofrece a las mujeres militares la oportunidad de ser parte de las misiones de paz, por medio del CECOPAM, donde se les capacita en las actividades de ayuda humanitaria. Al respecto debe destacarse que México ha participado con personal femenino militar en las siguientes misiones de paz:

- 6 mujeres en UNVMC (Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Colombia) como observadoras internacionales.
- 5 mujeres en MINURSO (Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum en el Sahara Occidental) como observadoras militares.
- 2 mujeres en MINUSCA (Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en República Centroafricana) como observadoras militares.
- 2 mujeres en MINUSMA (Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Mali), como Oficiales de

Peace Keeping Operations

Mexico established, through the Secretariat of National Defense, the new Mexican Peace Operations Joint Training Center (CECOPAM by its Spanish acronym) for the purpose of contributing to stability, peace, security and international development and to fulfill international commitments. Its mission is to train civil and military personnel, men and women from the Mexican Armed Forces, for their participation as officers and general staff specialized in Peacekeeping Operations, since they require a high degree of preparation to perform their duties in accordance with the standards required by the United Nations. The Secretariat of National Defense offers military women the opportunity to be part of Peace Missions, through the CECOPAM, where personnel are trained prior to deployment to perform efficiently in the Humanitarian aid activities carried out by the UN Peace Operations, taking advantage of the experience of the personnel in the application of the DN-III-E Plan and humanitarian aid actions at the international level. Mexico has participated with female military personnel in the following peace missions:

- 6 women in UNVMC (United Nations Verification Mission in Colombia) as international observers.
- 5 women in MINURSO (United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara) as military observers.
- 2 women in MINUSCA (United Nations Multidimensional Integrated Stabilization Mission in the Central African Republic) as military observers.
- 2 women in MINUSMA (United Nations Multidimensional Integrated Stabilization Mission in Mali), as

Estado Mayor en el Cuartel General de la Misión.

Con el propósito de impulsar la equidad de género el CECOPAM, ha fortalecido la capacitación, a través de la incorporación, dentro de todos sus cursos, del módulo “Mujer, Paz y Seguridad”. Hasta la fecha el CECOPAM ha capacitado un total de 504 elementos de las fuerzas armadas y policiales, de los cuales 125 (25%) han sido mujeres. Adicionalmente debe señalarse que entre los proyectos presentados por el Estado mexicano, se encuentra el “Plan Nacional de Acción para el seguimiento de la Resolución 1325 (2000) del Consejo de Seguridad sobre “Mujeres, Paz y Seguridad” (PNA-1325), cuyo objetivo es ejecutar acciones concretas para incorporar la igualdad de género en todos los esfuerzos de prevención, mantenimiento y consolidación de la paz, a los que ha contribuido nuestro país y el Proyecto de Iniciativa Elsie, cuyo propósito es acelerar el ritmo del cambio hacia una mayor participación de mujeres uniformadas en dichas operaciones. Las metas que se han establecido pretenden alcanzar en el año 2028, el 15% de mujeres desplegadas en contingentes militares y el 25% como observadoras militares y oficiales de estado mayor de la ONU.

General Staff Officers at the Mission's Headquarters of the United Nations.

CECOPAM has strengthened gender training by incorporating into all its courses the module “Women, Peace and Security” with the participation of UN Women Mexico, as well as implementing the Essential Pre-Deployment Course with a Gender Focus. To date, CECOPAM has trained a total of 504 members of the Armed Forces and Police, of which 125 (25%) have been women. Among the Projects presented by the Mexican State are the “National Plan of Action for the follow-up of Resolution 1325 (2000) of the Security Council on Women, Peace and Security” (PNA-1325), whose objective is to carry out actions to incorporate gender equality in all efforts to prevent, maintain and consolidate peace, to which our country has contributed in its participation in UN Peace Operations, and the Elsie Initiative Project, which purpose is to accelerate a greater and meaningful participation of uniformed women in United Nations Peace Operations. The goals established for the year 2028 are to reach 15% of women deployed in military contingents; and 25% for observers’ military and general staff officers, in accordance with the United Nations proposal.



Las Fuerzas Armadas y la Policía de México son los próximos beneficiarios del Fondo de la Iniciativa Elsie con un proyecto para evaluar los obstáculos a los que se enfrentan las mujeres en operaciones de paz de la ONU





SECCION CONSULAR / CONSULAR SECTION

Reinicio de la atención presencial

A finales de septiembre, el gobierno de Canberra (ACT) informó que el confinamiento (*lockdown*) actual concluiría tentativamente el 15 de octubre próximo. Una vez que se confirme lo anterior y que el confinamiento sea levantado, la embajada reabrirá las citas en línea para trámite de pasaporte y visas y recibirá nuevamente citas para registros de nacimiento, poderes notariales y el resto de servicios consulares. Estas citas seguirán los lineamientos y condiciones que establezcan las autoridades de Canberra en materia de salud, que pueden incluir un límite al número máximo de personas al interior de la embajada, el uso obligatorio de mascarillas y/o el registro electrónico, entre otros. Cabe destacar que el levantamiento del confinamiento en Canberra no implicará necesariamente el levantamiento de las restricciones para viajar desde o hacia Canberra. En este sentido, se invita a aquellas personas que requieran realizar un trámite a que revisen la información más actualizada en la página de internet de esta [representación diplomática](#) y la [página de restricciones de viaje a Canberra](#) así como la de su estado/territorio de residencia antes de programar una cita, a fin de conocer la viabilidad de realizar su viaje. En caso de que no sea posible viajar a Canberra de manera inmediata, podrá seguir las recomendaciones que se mencionan en la [siguiente liga](#).

Embassy to resume in-person appointments

In late September, the ACT government reported that the current lockdown would tentatively end on October 15. Once this is confirmed and the lockdown is lifted, the Embassy will reopen online appointments for passport and visa processing. Regular appointments for powers of attorney, birth registrations and other consular services will also resume. These appointments will follow the guidelines and conditions established by the ACT health authorities, which may include a limit to the maximum number of people inside the embassy, the mandatory use of masks and/or the requirement to sign in online, among others.

It should be noted that the end of the lockdown in Canberra does not imply the end of the travel restrictions or interstate travellers. Consequently, applicants who require a consular service at the embassy are invited to review the most up-to-date information on the [embassy's website](#), the [Canberra travel restrictions](#) page and the COVID-19 information website from of your state or territory of residence prior to scheduling an appointment at the embassy. If you are unable to travel to Canberra at this moment, you can follow the recommendations mentioned in the [following link](#).

Cuestionario "Vuela Seguro" para ingresar a México

Actualmente no existen restricciones de viaje para ingresar a México. No obstante, la Secretaría de Comunicaciones y Transportes (SCT) y la Agencia Federal de Aviación Civil (AFAC) han implementado el requisito de completar en línea el Cuestionario México Vuela Seguro para identificar factores de riesgo en viajeros. Este cuestionario es gratuito y obligatorio para todas las personas que abordan vuelos hacia, dentro o desde nuestro país. Sin embargo, ha habido reportes de páginas que cobran por el llenado de este formulario. En este sentido, se reitera que el llenado del cuestionario Vuela Seguro es gratuito y puede ser completado desde la siguiente dirección oficial: <https://www.vuelaseguro.com>.

Questionnaire "Travel Safe" to enter Mexico

There are currently no travel restrictions to enter Mexico. However, the Ministry of Communications and Transportation (SCT) and the Federal Civil Aviation Agency (AFAC) have implemented the requirement to complete the Mexico Fly Safe Questionnaire online to identify risk factors in travellers. This questionnaire is free and mandatory for all people who board flights to, within or from our country. However, there have been reports of pages that charge for filling out this form. In this sense, it is reiterated that filling out the Vuela Seguro questionnaire is free and can be completed from the following official address: <https://www.vuelaseguro.com>.



¿Viajas a México o a Australia con tu mascota?

Si viajas de Australia a México deberás cumplir con los requisitos del Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA) que se señalan a continuación:

- Presentar un Certificado de Buena Salud
- Ingresar en un contenedor o transportadora
- Ingresar con la ración del día de alimento balanceado a granel
- Si envías a tu mascota documentada como carga, verifica los requisitos en la aerolínea de tu elección

Para conocer a detalle el proceso, visita la [siguiente liga](#).

Are you traveling to Mexico or Australia with your pet?

If you travel from Australia to Mexico you must comply with the requirements of the National Service for Health, Safety and Food Quality (SENASICA). Those interested should contact SENASICA to find out the details of the requirements and the procedure to be followed. In general, when entering Mexico, you must:

- Must have a Certificate of Good Health.
- Enter a container or conveyor.
- Enter with the day's ration of balanced food in bulk.
- If you send your documented pet as cargo, check the requirements with the airline of your choice.



Si viajas de México a Australia deberás cumplir con los requisitos de los dos países.

- Para México, deberás solicitar al Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria ([SENASICA](#)) el Certificado Zoosanitario de Exportación para mascotas.
- Para Australia, deberás cumplir con las condiciones de importación del Departamento de Agricultura, Agua y Medio Ambiente. Actualmente la importación de gatos y perros desde México a Australia está prohibida de manera directa. Sin embargo, importar un perro o un gato desde México puede llevarse a cabo "vía indirecta" es decir utilizando un país intermediario, que son determinados como categoría 2 o 3.

De manera general debes:

- Trasladar tu perro/gato a un país del grupo 2 donde deberá permanecer durante al menos seis (6) meses
- Seguir los pasos de la guía estándar del grupo 2 para gatos o los pasos para perros
O bien,
- Trasladar a tu perro/gato a un país del grupo 3
- Seguir los pasos de la guía estándar del grupo 3 para gatos o los pasos de la guía estándar para perros
- Adicionalmente cumplir con las condiciones de cuarentena a la llegada del perro/gato a Australia.

Para conocer a detalle el proceso, visita la [siguiente liga](#).

To know the process in detail, visit the [following link](#).

If you travel from Mexico to Australia, you must meet the requirements of both countries:

- In Mexico, you must contact the National Service for Agri-food Health, Safety and Quality ([SENASICA](#)) and request the Animal Health Export Certificate for pets.
- In Australia, you must comply with the import conditions of the Department of Agriculture, Water and Environment. Currently the importation of cats and dogs from Mexico are not eligible for direct import to Australia. However, importing a dog or a cat from Mexico can be carried out "indirectly" that is, using an intermediary country, which are determined as category 2 or 3.

Generally, to import a dog or cat to Australia you must:

- Transfer your dog / cat to a group 2 country and stay there for at least six (6) months.
- Follow the steps in the standard group 2 guide for cats or the steps for dogs.
Or,
- Transfer your dog / cat to a group 3 country
- Follow the steps in the group 3 standard guide for cats or the steps in the standard guide for dogs.
- Comply with the quarantine conditions upon the arrival of the dog / cat in the country.

To learn more about the process, visit the [following link](#).



Vacunación COVID-19 en Australia

El gobierno federal de Australia y los gobiernos estatales, incluyendo el Territorio de la Capital Australiana, han definido rutas críticas para concluir con los confinamientos (*lockdown*) y retirar progresivamente restricciones internas y de viaje a medida en que la población residente alcance ciertos niveles de vacunación. Esta reducción de restricciones beneficiará particularmente a aquellas personas que ya se encuentren vacunadas. En este sentido, se invita a la comunidad mexicana que aún no lo ha hecho y desee hacerlo, a vacunarse contra el COVID-19 a la brevedad. Para ello podrá encontrar información sobre el tipo de vacunas disponibles para usted, así como programar su cita en clínicas federales, consultorios privados, farmacias o en clínicas o centros estatales, en la [siguiente liga](#). La vacuna es gratuita para todas las personas que se encuentran en Australia, independientemente de su tipo de visado, y no requiere que cuente con Medicare.

Certificado de vacunación COVID-19

Todas aquellas personas que hayan sido vacunadas en Australia contra el COVID-19 podrán obtener un certificado de vacunación en línea. A partir de octubre, será posible descargar también un certificado internacional de vacunación que incluye el historial de vacunación en Australia. Para acceder a estos certificados, es necesario que cree una cuenta en [myGov](#). Más información [aquí](#).

COVID-19 Vaccination in Australia

The Australian federal government and state governments, including the Australian Capital Territory, have defined critical routes to ending lockdowns and phasing out internal and travel restrictions as the resident population reaches certain levels of vaccination. This reduction in restrictions will particularly benefit those who are already vaccinated. In this sense, the Mexican community that has not done so and wishes to do so is invited to be vaccinated against COVID-19. You can find information on the type of vaccines available to you, as well as schedule your appointment either at federal clinics, private practices, pharmacies, or at state clinics or centers, on the [following link](#). The vaccine is free for everyone in Australia, regardless of visa type, and does not require Medicare.

COVID-19 Vaccination Certificate

Anyone who has been vaccinated against COVID-19 in Australia will be able to obtain a vaccination certificate online. Starting in October, it will also be possible to download an international vaccination certificate that includes the vaccination history in Australia. To access these certificates, you need to create an account at [myGov](#) <https://my.gov.au/> More information can be found [here](#).



COMUNIDAD MEXICANA EN AUSTRALIA

Procesos Electorales Locales en México 2021-2022

Sin importar el lugar donde estés, es importante que seas parte de la democracia de México. En 2022 podrán votar por la gubernatura las ciudadanas y los ciudadanos originarios de: Aguascalientes, Durango, Oaxaca y Tamaulipas, entidades que permitirán el voto desde el exterior. Activa tu credencial en caso de que no lo hayan hecho, a efecto de poder participar en los comicios. El periodo de registro de los Procesos Electorales Locales 2021-2022 es del 1º de septiembre de 2021 al 10 de marzo de 2022, los oriundos de los cuatro estados antes mencionados que soliciten y confirmen recepción de su credencial, serán registrados automáticamente para participar en los Procesos Electorales Locales 2021-2022 y, por lo tanto, incluidos en la Lista Nominal de Electores Residentes en el Extranjero. Para poder participar es indispensable tramitar la credencial para votar y una vez que la recibas en tu domicilio es necesario activarla a través de INETEL 1 (866) 986 8306 o +52 (55) 5481 9897. Para mayores informes consulta: www.votoextranjero.mx

Local Electoral Processes in Mexico 2021- 2022

Regardless of where you are, it is important that you are part of the democracy of Mexico. In 2022, citizens from Aguascalientes, Durango, Oaxaca and Tamaulipas will be able to vote for governor, entities that will allow voting abroad. Remember to activate your INE credential in case you have not done so already in order to be able to participate in the elections. The registration period of the Local Electoral Processes 2021-2022 is from September 1, 2021 to March 10, 2022, the natives of the four aforementioned states who request and confirm receipt of their credentials, will be automatically registered to participate in the Local Electoral Processes 2021-2022 and, therefore, included in the Nominal List of Voters Residing Abroad. All Mexican persons of legal age, without exception, must process the voter's credential, provided that they comply with the applicable requirements. At the end of the application once the credential to vote is received at the applicant's address, it is necessary to confirm its receipt and activate it through INETEL 1 (866) 986 or +52 (55) 5481 9897. For more information see: www.votoextranjero.mx



Semana Global México 2021

El Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME) llevará a cabo la tercera edición de la Semana Global de México del 31 de octubre al 6 de noviembre de 2021. En este sentido, la Embajada de México en Australia, Fiji, Papúa Nueva Guinea, Islas Salomón y Vanuatu extiende una Invitación a los miembros de la comunidad mexicana para participar en la misma. Para ello el IME desea identificar actividades que realicen las comunidades mexicanas en con el propósito de generar un catálogo a nivel global de presentaciones, conferencias, conciertos, eventos artísticos, gastronómicos, académicos y científicos en todo el mundo, que permia visibilizar a las comunidades y que, directa o indirectamente, promueva a México y a los mexicanos en el exterior. Los interesados deberán manifestar su interés en participar a más tardar el próximo viernes 21 de octubre y registrarse a través del formulario [Google Forms](#).

Mexico Global Week 2021

The Institute of Mexicans Abroad (IME) will hold the third edition of Global Mexico Week from 31 October to 6 November 2021. In this regard, the Embassy of Mexico in Australia, Fiji, Papua New Guinea, Solomon Islands and Vanuatu extends an Invitation to members of the Mexican community to participate in this event. To this end, the IME wishes to identify activities carried out by the Mexican communities in order to generate a global catalogue of presentations, conferences, concerts, and artistic, gastronomic, academic and scientific events around the world, which will give visibility to the communities and directly or indirectly promote Mexico and Mexicans abroad. Those interested should express their interest in participating no later than Friday 21 October and register through the [Google Forms](#).

SEMANA GLOBAL MEXICO

Una **semana de**
y para las Comunidades
Mexicanas en el exterior

Del **31 de octubre** al
06 de noviembre 2021

#SemanaGlobal
semanaglobal.mx

RELACIONES EXTERIORES
SECRETARÍA DE RELACIONES EXTERIORES

IME
INSTITUTO DE
LOS MEXICANOS
EN EL EXTERIOR

gob.mx/ime

Carrera virtual por la Igualdad Migrante / Virtual run for Migrant Equality

Da click en la imagen



Click on the poster



Proyecto: "Tzompantli, Reflexión Artística 2021"

El Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME) invita a la comunidad mexicana y extranjera a participar en Proyecto Artístico Comunitario "Tzompantli, Reflexión Artística 2021". Para ello, los participantes deberán realizar una pintura (en cualquier técnica) que tenga como motivo central el cráneo de una calavera. Cada obra debe ser fotografiada por el artista y enviada en formato .jpg.

Todas las imágenes que sean recibidas, serán colocadas en las filas que conforman el *Tzompantli 2021*, con lo cual se pretende transmitir una reflexión comunitaria sobre lo vivido durante este año. La fecha límite para participar es el lunes 25 de octubre. La convocatoria se encuentra disponible en la siguiente liga: <https://reflexionartistica.org/>

Project: "Tzompantli, Artistic Reflection 2021"

The Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME) invites the Mexican and foreign community to participate in the Community Art Project "Tzompantli, Artistic Reflection 2021". To do so, participants must create a painting (in any technique) with a skull as the central motif. Each work must be photographed by the artist and sent in .jpg format.

All images received will be placed in the rows that make up the *Tzompantli 2021*, with the aim of transmitting a community reflection on what has been experienced during this year. The deadline for participation is Monday 25 October. The call for entries is available at the following link: <https://reflexionartistica.org/>

COMMUNITY ART PROJECT

"Tzompantli, Artistic Reflection 2021"



Foto Anual

Las asociaciones de mexicanos en Victoria MEXVIC, EXATEC AUSTRALIA, AAME y Melbourne Dance Company, invitan a todos los mexicanos y mexicanas en Australia a sumarse a la “Foto Anual de Mexicanos en Australia”, que se llevará a cabo virtualmente el próximo 16 de octubre de 10 a 11 am (AET). Infórmate de cómo puedes participar, consultando la página de MEXVIC: [Foto Anual de Mexicanos en Australia \(facebook.com\)](https://www.facebook.com/MexVIC)

Annual Photo

The Mexican associations in Victoria MEXVIC, EXATEC AUSTRALIA, AAME and Melbourne Dance Company, invite all Mexicans in Australia to join the “Annual Photo of Mexicans in Australia”, which will take place virtually on October 16, from 10.00 to 11.00 am (AET). Learn more about how to participate, on the MEXVIC page: [Foto Anual de Mexicanos en Australia \(facebook.com\)](https://www.facebook.com/MexVIC)



CONTACTO

La página electrónica de la Embajada <https://embamex.sre.gob.mx/australia/>

También nos puedes seguir en:

Facebook: <https://www.facebook.com/EmbamexAustralia>

Twitter: [@EmbaMexAus](https://twitter.com/EmbaMexAus)

Instagram: [embamexaustralia](https://www.instagram.com/embamexaustralia)

CONTACT

The electronic page of the Embassy <https://embamex.sre.gob.mx/australia/>

You can also follow us on:

Facebook: <https://www.facebook.com/EmbamexAustralia>

Twitter: [@EmbaMexAus](https://twitter.com/EmbaMexAus)

Instagram: [embamexaustralia](https://www.instagram.com/embamexaustralia)